

Studii și cercetări LINGVISTICE

ACADEMIA
ROMÂNĂ

BUCUREȘTI 5
Calea 13 Septembrie nr. 13

1 – LXXVII – 2026
ianuarie – iunie

APAR
2 NUMERE PE AN

SUMAR

ALEXANDRU GAFTON	Exercițiul traducerii și vechiul aspect literar românesc	3
MIHAELA TĂNASE-DOGARU	Types of Romanian Nominal Classifiers	19
ANDREEA NEAGU STĂNCIULESCU	Topica scrierilor lui Dosoftei (I). Dislocarea nucleului verbal	45
BLANCA CROITOR	Observații privind relațiile sintactice dintre termenii compunerii	57
ȘERBAN HARTULAR	Training an LLM for Grammaticality Judgements in Romanian	77
DANA-LUMINIȚA TELEOACĂ	Similitudini vs discrepanțe lexico-semantică în context romanic. Cu privire la desemnarea ‘divinității creștine supreme’ în română și alte limbi romanice	99
IUSTINA NICA	Termenul <i>arap</i> între etnie, culoare și stereotip. Considerații semantice și onomastice	109

RECENZII

GABRIELA VIOLETA ADAM	<i>Atlasul lingvistic al dialectelor românești din nordul și din sudul Dunării (ALDRO)</i> , Manuela NEVACI, Nicolae SARAMANDU (coordonatori), Irina FLOAREA, Silviu-Ioan BEJINARIU, Ioan-Mircea FARCAȘ, Francisco R. CONSTANTIN, Marinela BOTA, Emil ȚÎRCOMNICU, Editura Universității din București – Bucharest University Press, București, 2024, 134 p. + XXVIII pagini introductive	133
-----------------------	--	-----

CRISTINA PERIDE	Oliviu FELECAN, Alina BUGHEȘIU (eds.), <i>NAME AND NAMING, Proceedings of the SIXTH International Conference on Onomastics "Name and Naming" – (In)correctness in Onomastics</i> , BAIĂ MARE, SEPTEMBER 5–7, 2023, Cluj-Napoca, Editura MEGA, 2024, 984 p.	136
SORINA-GEORGIANA TROCARU	Lionel WEE, <i>Automation in Communication: The Ideological Implications of Language Machines</i> , Routledge, London and New York, 2025, 160 p.	140
LAVINIA BRATU	Robert C. BERWICK și Noam CHOMSKY, <i>De ce doar noi? Limbaj și evoluție</i> , traducere de Adina CHIRILĂ și Alexandru GAFTON, București, Editura Universității din București – Bucharest University Press, 2026, 246 p.	141
ROXANA SAMOILĂ	<i>Imnul Acatist în literatura română din veacul al XVII-lea. Studii, ediții critice și glosar de</i> Emanuela TIMOTIN, Cristina-Ioana DIMA, Mihail George HÂNCU și Danial MUTALÂP, București, Editura Universității din București, Colecția „Ediții de texte”, 2026, 283 p.	144